



B1.18 Anatomie

- Leer de lichaamsdelen en organen
- Hoe je voor je lichaam zorgt

Het bloed	<i>(Il sangue)</i>	Diep in- en uitademen	<i>(Inspirare ed espirare profondamente)</i>
De ziekte	<i>(La malattia)</i>	Pijn ervaren in	<i>(Provare dolore a)</i>
De long	<i>(Il polmone)</i>	Gevoelig zijn	<i>(Essere sensibile)</i>
Het hart	<i>(Il cuore)</i>	Schelen aan	<i>(Star male di)</i>
De hersenen	<i>(Il cervello)</i>	Lijden aan	<i>(Soffrire di)</i>
De spier	<i>(Il muscolo)</i>	Mankeren aan	<i>(Essere carente di)</i>
Het bot	<i>(L'osso)</i>	Sterven aan	<i>(Morire di)</i>
De bloeddruk meten	<i>(Misurare la pressione sanguigna)</i>	Verlossen van	<i>(Liberare da)</i>
De temperatuur meten	<i>(Misurare la temperatura)</i>	Wennen aan	<i>(Abituarsi a)</i>
Iemand onderzoeken	<i>(Visitare qualcuno)</i>	Zich herstellen van	<i>(Riprendersi da)</i>
Zich laten vaccineren	<i>(Farsi vaccinare)</i>		

1. Grammatica: Pronomi in olandese

I pronomi possono essere usati come soggetto, complemento oggetto, dopo una preposizione o come possessivi.



	Type (Tipo)	Vorm (Forma)	Voorbeeld (Esempio)
Persoonlijk (Personale)	Onderwerp (Soggetto)	ik, jij, u, hij, zij, het, wij, jullie, u, zij	Zij ademen diep in en uit. (Loro inspirano ed espirano profondamente.)
	Voorwerp (Complemento oggetto)	mij, me, jou, je, hem, haar, het, ons, jullie, hen, hun	De arts onderzoekt haar vandaag. (Il medico la visita oggi.)
	Na voorzetsel (Dopo una preposizione)	met mij, aan jou, naar ons	De dokter praat met mij over mijn hart. (Il medico parla con me del mio cuore.)
Bezittelijk (Possessivo)	Bijvoeglijk (Aggettivo)	mijn, jouw, uw, zijn, haar, ons, onze, jullie, hun	Jouw bloeddruk is vandaag te hoog. (La tua pressione sanguigna oggi è troppo alta.)

- Kunt u _____ jas even uitdoen, zodat ik uw bloeddruk kan meten?
 a. je b. jouw c. uw d. u
- De arts heeft _____ onderzocht en zei dat mijn longen schoon klinken.
 a. mij b. mijn c. me d. ik

1. uw 2. mij

Riscrivi le frasi

1. Ik heb een afspraak bij de huisarts. De huisarts ziet ik om 10.30 uur.

(Ho un appuntamento dal medico di base. Il medico di base vede me alle 10.30.)

2. (na de lunch) Jij kunt morgen niet komen. De manager belt je na de lunch.

(Tu non puoi venire domani. Il manager chiama te dopo il pranzo.)

3. (met) Ik werk vandaag thuis. Kun jij even met me bellen over het project?

(Oggi lavoro da casa. Puoi chiamare un attimo con me riguardo al progetto?)

2. Esercizi



1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- | | |
|--------------------------|---|
| a. het hart | 1. Een prik krijgen zodat je minder kans hebt om ziek te worden. |
| b. lijden aan | 2. Een ziekte of klacht hebben waar je al langere tijd last van hebt. |
| c. zich laten vaccineren | 3. De arts bekijkt en bevraagt iemand om de oorzaak te vinden. |
| d. iemand onderzoeken | 4. Iemand met een band om de arm controleren op hoge of lage druk. |
| e. de bloeddruk meten | 5. Het orgaan dat het bloed rondpompt zodat je lichaam leeft. |

a-5 b-2 c-1 d-3 e-4

2. Vaccinazioni e controllo sanitario sul lavoro (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: bloeddruk, temperatuur, ademhalen, spieren, herstelt, ervaart, vaccineren, lijdt

Steeds meer bedrijven organiseren in het najaar een vrijwillige gezondheidscheck. Een bedrijfsarts meet dan je _____ en je _____ en bespreekt klachten die je _____, bijvoorbeeld pijn in je _____ of bij het _____. Bij signalen van een long- of hartprobleem kan de arts je doorverwijzen naar de huisarts.

Je kunt je ook op locatie laten _____ tegen griep. Na de prik kun je je een dag wat moe voelen, maar meestal _____ je snel. Neem contact op met de bedrijfsarts als je _____ aan een chronische ziekte of als je eerder heftig reageerde op een vaccin.

Sempre più aziende organizzano in autunno un controllo sanitario volontario. Un medico aziendale misura la tua pressione sanguigna e la tua temperatura e discute i disturbi che avverti, per esempio dolore ai muscoli o durante la respirazione. In presenza di segnali di un problema ai polmoni o al cuore, il medico può indirizzarti dal medico di famiglia.

Puoi anche farti vaccinare contro l'influenza sul posto. Dopo l'iniezione puoi sentirti un po' stanco per un giorno, ma di solito ti riprendi rapidamente. Contatta il medico aziendale se soffri di una malattia cronica o se in passato hai reagito in modo forte a un vaccino.

1. Welke twee metingen doet de bedrijfsarts volgens de tekst en in welke situatie adviseert de tekst extra contact met de bedrijfsarts?

3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

- | | Vero | Falso |
|---|--------------------------|--------------------------|
| Ze gaat naar de bedrijfsarts omdat ze al twee weken klachten heeft in haar rug en been. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| De arts wil alleen haar temperatuur meten en doet verder geen onderzoek. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ze plant volgende week een griepvaccinatie om haar lichaam extra te beschermen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

Huisarts (dr.) *Goedemorgen Sven, wat is er aan de hand?*

Van Dijk: *(Buongiorno Sven, cosa succede?)*

Patiënt (Sven): *Sinds twee dagen heb ik pijn op mijn borst en ben ik sneller benauwd, vooral als ik de trap op loop; ik voel ook wat gevoeligheid bij mijn ribben.*

(Da due giorni ho dolore al petto e mi manca il fiato più facilmente, soprattutto quando salgo le scale; sento anche un po' di sensibilità vicino alle costole.)

Huisarts (dr.) *Ik ga u even onderzoeken: kunt u straks diep in- en uitademen? Dan luister ik naar uw longen, en ik meet uw bloeddruk en uw temperatuur.*

Van Dijk: *(La visito un attimo: tra poco può inspirare ed espirare profondamente? Così ascolto i suoi polmoni e misuro la pressione e la temperatura.)*

Patiënt (Sven): *Oké. Ik maak me een beetje zorgen dat het aan mijn hart ligt, mijn vader is aan een hartaandoening overleden.*

(Ok. Mi preoccupa un po' che sia il cuore, mio padre è morto per una malattia cardiaca.)

Huisarts (dr.) *Uw longen klinken rustig en de bloeddruk is wat aan de hoge kant; ik vermoed niet direct levensgevaar, maar we plannen een controle en als het erger wordt, belt u meteen.*

Van Dijk: *(I suoi polmoni suonano tranquilli e la pressione è un po' alta; non sospetto subito un pericolo di vita, ma programmiamo un controllo e, se peggiora, mi chiami subito.)*

(I suoi polmoni suonano tranquilli e la pressione è un po' alta; non sospetto subito un pericolo di vita, ma programmiamo un controllo e, se peggiora, mi chiami subito.)



1. Welke klachten beschrijft Sven, en welke metingen doet de huisarts?

2. Wat bedoelt de huisarts met 'diep in- en uitademen' en waarom vraagt ze dat?

5. E-mail

Onderwerp: Uitslagen bloeddruk en bloedonderzoek

Beste mevrouw De Vries,

U was vorige week bij ons voor een gezondheidscheck. We hebben uw **bloeddruk** gemeten en uw **temperatuur** opgenomen. De bloeddruk was aan de hoge kant. In het **bloed** zien we geen ernstige afwijkingen, maar de huisarts wil dit graag met u bespreken.

Kunt u deze week een afspraak maken? Geef alstublieft aan op welke dagen en tijden u kunt.

Met vriendelijke groet,

S. Jansen

Doktersassistente, Huisartsenpraktijk Parklaan



Scrivi una risposta appropriata: *Ik kan (op dinsdag/donderdag) tussen ... en ... uur. / Kunt u mij vertellen of ik ... moet doen voordat ik kom? / Ik ervaar de laatste dagen pijn in ..., maar verder voel ik mij*

Verbi importanti

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Lijden aan (*soffrire*)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)
heb geleden aan
hebt geleden aan
heeft geleden aan
hebben geleden aan
hebben geleden aan
hebben geleden aan

Zich laten vaccineren (*vaccinarsi*)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)
heb me laten vaccineren
hebt je laten vaccineren
heeft zich laten vaccineren
hebben ons laten vaccineren
hebben je laten vaccineren
hebben zich laten vaccineren